## BY-LAW NO. 4

The Council of the Restigouche Band of Indians at a meeting held on the 16 day of November , 1982 makes the following by-law pursuant to paragraph (b) and (r) of section 81 of the Indian Act.

## Amendement No. 1 - Section (a)

- Metric Converstion (Miles to Kilometers)

A by-law to provide for the regulations of traffic in the Restigouche Indian Reserve in the Province of Québec.

- (a) No vehicle shall be operated at a rate of speed in excess of fifty (50) kilometers an hour within any residential area designated and marked as such by the Council of the Band.
- (b) No vehicle shall be operated over any bridge within the Restigouche Indian Reserve at a rate of speed in excess of the speed designated and marked thereon by the Council of the Band.
- (c) Any person who violates any of the provisions of this by-law shall be guilty of an offense and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding twenty-five dollars (\$25.00) or imprisonment for a term not exceeding seven (7) days, or both fine and imprisonment.
- (d) With the coming into force of this by-law, By-law No. 6 made by the Restigouche Band Council at a meeting held April 1, 1959 will be hereby repealed, also By-law No. 4 made by the Restigouche Band Council at a meeting held March 7, 1977 will be hereby repealed.

| Chief       |                          |
|-------------|--------------------------|
|             |                          |
| Councillor  | Councillor               |
| ichillagen  | All Mills                |
| Councillor  | Councillor               |
|             | Man Dan Molling          |
| Councillor  | Councillor /             |
| I led Marks | Jandy Wy solo goungillor |
| Councillor  | goungillor goungillor    |
|             | ÷                        |
| Councillor  | Councillor               |
| -           |                          |